



ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES  
ENVIRONMENTAL PROTECTION  
1131 Harbor Bay Parkway, Suite 250  
Alameda, CA 94502-6577  
(510) 567-6700  
FAX (510) 337-93

October 23, 2008

Mr. Bill Sumski  
Eastmont Town Center, LLC  
7200 Bancroft Avenue  
Oakland, CA 94605-2403

Mr. Todd Gooding  
Scanlankemperbard Companies  
1211 SW Fifth, Suite 2600  
Portland, OR 97204

Subject: SLIC Case RO0002942 and Geotracker Global ID SLT19735483, Sparkle Cleaners, 7000 Bancroft Avenue, Oakland, CA 94605

Dear Mr. Sumski and Mr. Gooding:

Alameda County Environmental Health (ACEH) staff has reviewed the Spills, Leaks, Investigations, and Cleanups (SLIC) case file for the above referenced site including the recently submitted report entitled, "Second Quarter 2008 Groundwater Monitoring Report, Sparkle Cleaners, Eastmont Town Center, 7000 Bancroft Avenue, Oakland, California," dated September 30, 2008. The report was prepared by PES Environmental, Inc.

The Groundwater Monitoring Report presents the results of groundwater sampling conducted at the site in May 2008. Tetrachloroethene (PCE) was detected in groundwater at concentrations up to 140 micrograms per liter ( $\mu\text{g/L}$ ). PES Environmental recommends that the current quarterly groundwater monitoring program be reduced to semi-annual groundwater monitoring. PES also recommends eliminating naphthalene and fuel oxygenate analysis from future groundwater monitoring because these compounds were not detected during the preceding four quarters of groundwater monitoring. We concur with these recommendations and request that you perform the proposed groundwater monitoring and send us the reports described below.

#### **TECHNICAL REPORT REQUEST**

Please submit technical reports to Alameda County Environmental Health (Attention: Jerry Wickham), according to the following schedule:

- **January 30, 2009** – Fourth Quarter 2008 Groundwater Monitoring Report
- **July 31, 2009** – Second Quarter 2009 Groundwater Monitoring Report

#### **ELECTRONIC SUBMITTAL OF REPORTS**

ACEH's Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of reports in electronic form. The electronic copy replaces paper copies and is expected to be used

Mr. Bill Sumski  
Mr. Todd Gooding  
RO0002942  
October 23, 2008  
Page 2

for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities. Instructions for submission of electronic documents to the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Program FTP site are provided on the attached "Electronic Report Upload Instructions." Submission of reports to the Alameda County FTP site is an addition to existing requirements for electronic submittal of information to the State Water Resources Control Board (SWRCB) Geotracker website. In September 2004, the SWRCB adopted regulations that require electronic submittal of information for all groundwater cleanup programs. For several years, responsible parties for cleanup of leaks from underground storage tanks (USTs) have been required to submit groundwater analytical data, surveyed locations of monitoring wells, and other data to the Geotracker database over the Internet. Beginning July 1, 2005, these same reporting requirements were added to Spills, Leaks, Investigations, and Cleanup (SLIC) sites. Beginning July 1, 2005, electronic submittal of a complete copy of all reports for all sites is required in Geotracker (in PDF format). Please visit the SWRCB website for more information on these requirements ([http://www.swrcb.ca.gov/ust/cleanup/electronic reporting](http://www.swrcb.ca.gov/ust/cleanup/electronic_reporting)).

#### PERJURY STATEMENT

All work plans, technical reports, or technical documents submitted to ACEH must be accompanied by a cover letter from the responsible party that states, at a minimum, the following: "I declare, under penalty of perjury, that the information and/or recommendations contained in the attached document or report is true and correct to the best of my knowledge." This letter must be signed by an officer or legally authorized representative of your company. Please include a cover letter satisfying these requirements with all future reports and technical documents submitted for this fuel leak case.

#### PROFESSIONAL CERTIFICATION & CONCLUSIONS/RECOMMENDATIONS

The California Business and Professions Code (Sections 6735, 6835, and 7835.1) requires that work plans and technical or implementation reports containing geologic or engineering evaluations and/or judgments be performed under the direction of an appropriately registered or certified professional. For your submittal to be considered a valid technical report, you are to present site specific data, data interpretations, and recommendations prepared by an appropriately licensed professional and include the professional registration stamp, signature, and statement of professional certification. Please ensure all that all technical reports submitted for this fuel leak case meet this requirement.

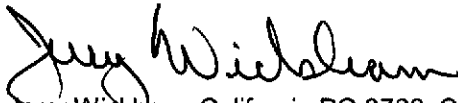
#### AGENCY OVERSIGHT

If it appears as though significant delays are occurring or reports are not submitted as requested, we will consider referring your case to the Regional Board or other appropriate agency, including the County District Attorney, for possible enforcement actions. California Health and Safety Code, Section 25299.76 authorizes enforcement including administrative action or monetary penalties of up to \$10,000 per day for each day of violation.

Mr. Bill Sumski  
Mr. Todd Gooding  
RO0002942  
October 23, 2008  
Page 3

If you have any questions, please call me at (510) 567-6791 or send me an electronic mail message at [jerry.wickham@acgov.org](mailto:jerry.wickham@acgov.org).

Sincerely,



Jerry Wickham, California PG 3766, CEG 1177, and CHG 297  
Senior Hazardous Materials Specialist

Enclosure: ACEH Electronic Report Upload (ftp) Instructions

cc: Mr. Bob Bridwell  
Eastmont Town Center, LLC  
7200 Bancroft Avenue  
Oakland, CA 94605-2403

Mr. Will Mast  
PES Environmental, Inc.  
1682 Novato Boulevard, Suite 100  
Novato, CA 94947-7021

Mr. Leroy Griffin  
Oakland Fire Department  
250 Frank H. Ogawa Plaza, Ste. 3341  
Oakland, CA 94612-2032

Donna Drogos, ACEH  
Jerry Wickham, ACEH  
File

<b>Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC)</b>	<b>ISSUE DATE:</b> July 5, 2005
	<b>REVISION DATE:</b> December 16, 2005
	<b>PREVIOUS REVISIONS:</b> October 31, 2005
<b>SECTION:</b> Miscellaneous Administrative Topics & Procedures	<b>SUBJECT:</b> Electronic Report Upload (ftp) Instructions

Effective **January 31, 2006**, the Alameda County Environmental Cleanup Oversight Programs (LOP and SLIC) require submission of all reports in electronic form to the county's ftp site. Paper copies of reports will no longer be accepted. The electronic copy replaces the paper copy and will be used for all public information requests, regulatory review, and compliance/enforcement activities.

#### REQUIREMENTS

- Entire report including cover letter must be submitted to the ftp site as a **single portable document format (PDF) with no password protection**. (Please do not submit reports as attachments to electronic mail.)
- It is **preferable** that reports be converted to PDF format from their original format, (e.g., Microsoft Word) rather than scanned.
- Signature pages and perjury statements **must** be included and have either original or electronic signature.
- **Do not password protect the document**. Once indexed and inserted into the correct electronic case file, the document will be secured in compliance with the County's current security standards and a password. **Documents with password protection will not be accepted**.
- Each page in the PDF document should be rotated in the direction that will make it easiest to read on a computer monitor.
- Reports must be named and saved using the following naming convention:  
RO#\_Report Name\_Year-Month-Date (e.g., RO#5555\_WorkPlan\_2005-06-14)

#### Additional Recommendations

- A separate copy of the tables in the document should be submitted by e-mail to your Caseworker in Excel format. These are for use by assigned Caseworker only.

#### Submission Instructions

##### 1) Obtain User Name and Password:

- a) Contact the Alameda County Environmental Health Department to obtain a User Name and Password to upload files to the ftp site.
  - i) Send an e-mail to [dehloptoxic@acgov.org](mailto:dehloptoxic@acgov.org)  
or
  - ii) Send a fax on company letterhead to (510) 337-9335, to the attention of Alicia Lam-Finneke.
- b) In the subject line of your request, be sure to include **"ftp PASSWORD REQUEST"** and in the body of your request, include the **Contact Information, Site Addresses, and the Case Numbers (RO# available in Geotracker) you will be posting for**.

##### 2) Upload Files to the ftp Site

- a) Using Internet Explorer (IE4+), go to <ftp://alcoftp1.acgov.org>
  - (i) Note: Netscape and Firefox browsers will not open the FTP site.
- b) Click on File, then on Login As.
- c) Enter your User Name and Password. (Note: Both are Case Sensitive.)
- d) Open "My Computer" on your computer and navigate to the file(s) you wish to upload to the ftp site.
- e) With both "My Computer" and the ftp site open in separate windows, drag and drop the file(s) from "My Computer" to the ftp window.

##### 3) Send E-mail Notifications to the Environmental Cleanup Oversight Programs

- a) Send email to [dehloptoxic@acgov.org](mailto:dehloptoxic@acgov.org) notify us that you have placed a report on our ftp site.
- b) Copy your Caseworker on the e-mail. Your Caseworker's e-mail address is the entire first name then a period and entire last name at acgov.org. (e.g., [firstname.lastname@acgov.org](mailto:firstname.lastname@acgov.org))
- c) The subject line of the e-mail must start with the RO# followed by **Report Upload**. (e.g., Subject: RO1234 Report Upload)